

# LA LEALTAD NAVARRA

PROVINCIAS.

Trimestre. . . . . 4 Pesetas.

Año. . . . . 14

DIOS PATRIA Y REY.

Redacción, Administración é Imprenta, Tecenderías 33

Núm. 1.971

PAMPLONA.

Trimestre. . . 3,50 Pesetas.

Trimestre adelantado.

Año VIII.

Jueves 19 de Setiembre de 1895.

**Cuestiones candentes**  
sobre la sumisión al poder civil  
por  
Máximo Filibero (el Padre Corbató).  
Esta obra se vende á peseta el ejemplar en  
la administración.

## El Sr. Mella en Bilbao.

En cariñosa carta que ayer envié desde Biarritz á nuestro querido director el señor Vazquez de Mella, anunciaba su venida á Bilbao para el mismo día, en el tren que de Francia llega á la estación del Central á las nueve y media de la noche.

En nombre de los señores Condes de Doña-Marina y de la redacción de «El Basco», tuve el honor de salir á recibir al elocuente orador tradicionalista, saludándole en la estación de Lemona, donde tomé el tren en que aquel viajaba.

El diputado por Estella venía en el coche «butet» en unión de nuestro correligionario y amigo querido el señor Bulfy (D. José) con quien hice el viaje desde San Sebastian.

A pesar de que muy pocos amigos nuestros tenían noticia de la llegada del señor Mella á Bilbao, á la entrada del tren en la estación de Achuri, en el andén y fuera, buen número de nuestros queridos correligionarios esperaban al infatigable propagandista de nuestra causa.

Entre ellos vimos al ex-teniente alcalde señor Oleaga, á nuestro candidato en las pasadas elecciones provinciales D. Alejandro de Amechazurra, á nuestro compañero de redacción señor Basozabal, á los señores Lecanda, Gondra, Guerequiz, Fernandez, Sagarminaga, Larrea, Artola, Ocerin, Escobés, Lerchundi y otros muchos, cuyos nombres omito por no recordar.

El deseo de nuestros amigos por saludar al elocuente orador hizo que desde el andén á las puertas de la estación se invirtiera algun tiempo, en el cual el señor Mella tuvo para todos cariñosas palabras y saludos afectuosísimos.

En la calle, uno de nuestros entusiastas voluntarios, dió un viva al diputado por Estella, que fué contestado por todos.

Después, en un coche, acompañé al señor Mella hasta Santurce, dejándole en la suntuosa morada de los condes de Doña-Marina, donde estos, con su exquisita y delicada fineza, esperaban á su querido amigo, al que tendrán en su compañía durante su permanencia en Bizcaya.

En la elegante morada de los Excmos. señores Condes de Doña Marina volverá el señor Mella á admirar el museo de ricas joyas artísticas que en pintura firman Murillo, Velazquez, Morales, Tejedor, Coello, Alcázar, Balaca y otros genios, aquellas hermosas galerías cu-

biertas con ricos tapices y en las que se admiran valiosas tablas góticas, preciados muebles y objetos mil, que recuerdan con su diferente gusto las épocas de grandeza de la gran España del pasado, de la España tradicional.

Y el gran orador disfrutará también allí de los encantos que al hombre de letras proporciona una magnífica biblioteca, en la que, desde el antiquísimo incunable hasta las últimas producciones literarias, forman admirable conjunto que da elevada idea de la cultura de sus dueños.

Agreguemos á este el gran cariño que á los señores Condes de Doña-Marina une con su ilustre huésped, y su exquisita fineza para con todos, y desde luego podremos afirmar que el señor Vazquez de Mella encontrará deliciosa la estancia en el lindo hotel de la costa de Santurce.

Cuanto al tiempo que entre nosotros pase el tribuno tradicionalista, por desgracia creo no será mas que tres ó cuatro días.

Es seguro que en alguno de ellos nos dejará admirar las galanuras de su arrebatadora elocuencia; pero hasta ahora no está acordado cuándo ni dónde se habrá de celebrar esa conferencia.

Segun el señor Mella me dijo en el trayecto de Lemona á Bilbao, se dirigirá desde esta villa á Pamplona, donde los leales navarros le regalarán una artística y hermosa medalla de oro, de gran tamaño acuñada en recordación del último viaje de propaganda que por el vecino reino hizo en el verano pasado el diputado por Estella.

Después tiene pensado pasar á Zaragoza para marchar de allí á Santa María de Huerta, donde pasará algunos días en compañía del ilustre Delegado de D. Carlos nuestro Jefe el Excmo. Sr. Marqués de Cerralbo.

Sea bien venido á Bilbao el elocuente orador carlista, al que en nombre de todos los correligionarios envío cariñoso saludo, y Dios quiera conservar su preciosa vida largos años para bien de la Religión, de la Patria y de la Monarquía legítima.

ANDRÉS P. CARDENAL.  
(El Basco.)

## Carta de Madrid.

Madrid 17 de Setiembre de 1895.  
Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

**Más refuerzos.**

Las noticias de anoche respecto al envío de refuerzos en grande escala á la isla de Cuba para ocupar militarmente la isla y acabar de una vez con la insurrección, se repiten hoy.

Segun parece, y obediendo á indicaciones del general Martinez Campos, los nuevos refuerzos comenzarán á salir en los primeros días de Octubre, y el gobierno está dispuesto, á juzgar por lo que esta tarde han repetido los ministeriales, á enviar al teatro de la campaña, hasta 200.000 hombres, si este número se considerara preciso para sofocar la insurrección.

Muy santos, muy nobles y muy grandes son estos propósitos; pero me temo que los ministeriales tengan que guardar los elogios para mejor ocasión después de las

**Declaraciones del señor Cánovas.**

Segun telegramas de San Sebastian el presidente del Consejo ha negado que se piense enviar el contingente de refuerzos de que se ha hablado anoche y esta tarde.

El gobierno, mientras no se hallen en Cuba los cañoneros y los quintos no estén perfectamente instruidos en el manejo de las armas, no enviará á Cuba más que los 20 batallones de que se tenía noticia.

Respecto al plan de campaña ha declarado que nuestro ejército adoptará la táctica envolvente, que ahorra sangre y es de más efecto.

**Regimientos preparados.**

Es un hecho que la regente despedirá en San Sebastian en los primeros días de Octubre á los regimientos de Sicilia y Valencia, que son de los destinados á marchar á Cuba, y á los cuales se les ha ordenado que construyan los trajes de rayadillo necesarios.

Clarito.

## Alcance postal.

En el ministerio de la Guerra se ha recibido hoy el siguiente telegrama:

Habana. —Atacada seccion Burgos procedente ingenio Altamira (Villas) por numerosa partida de insurrectos: tuvo cinco muertos y tres heridos pero protegida por fuerzas de Zamora y Camajuani fué derrotada la partida dispersándolos con bastantes bajas.

Fuerzas de artillería é infantería de las Navas alcanzaron la extrema retaguardia de la partida Alberolí batida ya por columna Fuenmayor y Cavestani que huyó sin contestar ataque.

El escuadrón del comercio al mando del comandante Villares precipitó su marcha al condado (Villas) en busca de la partida Nuñez componente de 700 hombres, encontrándolos y haciéndoles buen número de muertos y heridos é impidiendo atacasen dichos puntos. —Arderius.

Otro telegrama recibido esta tarde en el ministerio de la Guerra da cuenta haber salido el general Martinez Campos de Cienfuegos con dirección á Matanzas y Santiago de Cuba.

**Despedida de tropas.**

Parece confirmarse que la regente despedirá á mediados de Octubre á las tropas que saldrán de la capital donostiarra, ó sean, los regimientos de Valencia y Sicilia, á los que se les está confeccionando á toda prisa los uniformes que usarán en Cuba.

**Lo que dice Cánovas.**

A juzgar por los despachos llegados á Madrid, el presidente del Consejo desmiente en absoluto que piense el gobierno mandar 50 mil hombres á Cuba, asegurando que no saldrán nuevos refuerzos hasta que tengan la debida instrucción los reclutas de la próxima quinta, excepto ion hecha de los ya acordados.

A fines de Octubre, dtce que marcharán los 24 barcos que se construyen en Inglaterra y á mediados de Noviembre veinte batallones.

Los principales planes de las operaciones, se basarán en movimientos envolventes, que sobre ser de resultados mas prácticos ocasionarán menor número de bajas á nuestro Ejército.

Estas declaraciones son muy comentadas en todos los Círculos políticos y militares,

**El Sr. Romero Robledo**

Ha salido esta tarde para San Sebastian.

**El «María Teresa».**

Segun noticias comunicadas de Bilbao, acaba de entrar en el puerto el crucero *Infanta María Teresa*, siendo objeto de un entusiasta recibimiento.

Los barcos surtos en la bahía estaban engalanados y varios edificios, especialmente las casas de Portugalete y Las Arenas aparecieron engalanadas.

Se dieron entusiastas vivas á la industria vizcaína y se preparan festejos.

**Nuestro exterior.**

Se ha cotizado en la Bolsa de Londres á 00'00 y en la de París á 68'53.

**Los reyes de Servia.**

Dicen de San Sebastian que esta tarde se ha verificado en el palacio de Miramar, un gran concierto en obsequio de los reyes de Servia.

Cantó la eminente diva Sra. Nevada y lucieron sus habilidades en el piano y el violín, respectivamente, doña Pilar Mora y el Sr. Sarasate.

Los reyes almorzaron en palacio y habrán salido á las siete para Biarritz.

**El conde de Wardersee.**

Su elevación al rango de mariscal del imperio alemán ha causado gran impresión en dicho país, pues se recuerda que es un admirador entusiasta de las glorias militares de Moltke, de quien lo consideran discípulo predilecto.

**De Marina.**

A las nueve y quince minutos de esta mañana salieron de Santander el crucero *Infanta María Teresa* y el *Destructor* con buen tiempo fijo y mar llana.

El señor ministro de Marina tiene previstas de manera las cosas para que puedan dichos buques aprovechar la pleamar de hoy que será á las dos de la tarde para pasar la barra de Bilbao y la de mañana para entrar el primero en dique donde está todo preparado para empezar inmediatamente la reparación de la avería que sufrió en el Ferrol.

Ayer efectuó las pruebas de maquinaria el cañonero «Diego Velazquez» con resultados tan satisfactorios que superaron á las condiciones exigidas en el contrato.

—Ha fondeado en la Coruña el vapor correo «Reina María Cristina» con once días y once horas de navegación.

—Ha llegado sin novedad á Santa Cruz de Tenerife el cañonero *Eulalia* conduciendo el destacamento de Rio Oro en cuyo territorio reina completa tranquilidad. La fuerza ha quedado acuartelada.

—Ha fondeado en Tenerife el acorazado brasileño «Veinticuatro de Mayo» procedente de Cabo de Verde. Monta 12 cañones y lo manda el capitán de navío D. R. Belford y lleva 196 tripulantes.

R. Quintero.

## LO DE CUBA.

**Noticias particulares.**

Los telegramas particulares que publica la prensa de ayer son los siguientes:

**Combate heroico.—25 contra 600.**

Habana 16.—Noticias oficiales que han llegado esta tarde á última hora de Manzanillo dan cuenta de un sangriento combate.

El teniente Jimenez, con 25 soldados de la primera compañía del batallón de Burgos dirigitase el día 13 del corriente á relevar el destacamento que guarneció el ingenio de Guadalupe.

Los insurrectos, teniendo noticia de este movimiento de tropas, se habían emboscado para copar las fuerzas que manda el teniente Jimenez.

Reunieronse al efecto las partidas mandadas por los cabecillas Castillo, Carrillo y Cantero.

Esta fuerza separatista se componía de 600 hombres.

Al llegar el teniente Jimenez al sitio en que estaban emboscados los rebeldes, fué acometido por estos.

Los soldados españoles, á pesar de la in-



mensa superioridad numérica del enemigo, se defendieron con una bizarría admirable.

El cabecilla Castillo dió orden á los mambises de atacar con el machete.

La lucha fué terrible, desesperada.

El teniente Jimenez y sus soldados consiguieron obligar á los rebeldes á retirarse.

Dejó el enemigo en el campo catorce cadáveres.

Nosotros tuvimos cinco soldados muertos y tres heridos.

Más detalles.—Muerte del cabecilla Cantero.

Recíbense más detalles del combate en que el teniente Jimenez se defendió de 600 rebeldes.

Estos se dispersaron ante la resistencia tenacísima de nuestros soldados.

Al día siguiente del encuentro fué hallado en el lugar del combate el cadáver del cabecilla negro Cantero.

Este era de los cabecillas de la guerra pasada, y tenía mucho prestigio entre la gente de color.

El gobierno separatista.

Está confirmado que los jefes y delegados de la Junta separatista de Nueva York se han reunido en la sierra de Najasa, provincia de Puerto Príncipe, para constituir el gobierno de la titulada república libre de Cuba.

Fuó nombrado presidente el cabecilla Bartolo Massó.

En el ingenio de Altamira.

El destacamento que defiende al ingenio de Altamira ha sido atacado por los rebeldes.

Después de una larga resistencia del destacamento, el enemigo huyó al ver que llegaban refuerzos.

No hay más detalles oficiales de este combate.

Filibusteros procesados.

El Times publica el siguiente telegrama de la Agencia Reuter:

«Nueva-York 12.—El tribunal del gran Jurado de los Estados Unidos en Wilmington ha acordado, por trece votos contra seis, el procesamiento de los filibusteros cubanos presos hace algun tiempo.

El abogado defensor de éstos ha manifestado que se opondrá á la admision, como prueba en juicio, de las cartas escritas por dichos filibusteros al jefe insurrecto Máximo Gomez, no obstante que éstas fueron ya presentadas al gran Jurado.»

Declaraciones del Sr. Cánovas.

En un telegrama de San Sebastian se dice lo siguiente:

El Sr. Cánovas del Castillo, hablando de la campaña de Cuba, y refiriéndose á una carta del general Martinez Campos que le ha enviado el general Azcárraga, ha dicho lo siguiente:

Que la campaña presenta los mismos síntomas de gravedad á que el general Martinez Campos se ha referido varias veces.

Que la paralización de los trabajos agrícolas en Cuba, efecto de las lluvias, da un contingente muy numeroso de braceros á la insurreccion.

Que confía en que al comenzar la zafra volverán al trabajo muchos de los obreros que hoy están en las filas insurrectas.

Y que espera que la guerra terminará en el plazo fijado.

EL CÓLERA.

Tánger 16.—Durante las últimas veinticuatro horas han fallecido de cólera nueve personas, ocho moros y un hebreo, y han sido atacados cuatro moros y dos hebreos.

La mortalidad total de toda clase de enfermedades es 17.

Espérase con ansiedad la llegada del Pílagos para tener noticias de Europa.

En el ministerio de la Gobernacion han facilitado la siguiente nota:

«A petición del cónsul de España en Tánger, en nombre de la colonia española, ha sido autorizado el embarque de desinfectantes en Cádiz á bordo del vapor correo y con destino á dicha colonia, cuyos desinfectantes se desembarcarán en Tánger con las mismas precauciones de incomunicacion que las dispuestas respecto á la correspondencia.»

LO DEL PERROL.

Noticias directas del Ferrol permiten asegurar que la tranquilidad es completa en aquella población; se han abierto todos los comercios y se hace por todos la vida normal sin

ocuparse ya en los asuntos pasados, que la mayor parte de las gentes van olvidando.

Espérase por todo que el estado de sitio tendrá que ser levantado en breve.

Se ha sobreesido la causa que se seguía al director de La Democracia y puesto en libertad el redactor del mismo periódico contra el que se dirigía el procedimiento.

Se asegura que los individuos dimisionarios serán puestos en libertad por admitirles la fianza.

EL ORFEON PAMPLONÉS

Dice el Correo Catalan:

Brillante golpe de vista presentaba el sábado el Teatro Lírico con motivo de dar un concierto el celebrado «Orfeon Pamplonés». La banda municipal tuvo á su cargo el primer número del escogido programa y ejecutó la sinfonia de «Guillermo Tell». Apareció luego en el escenario el coro navarro, precedido de su hermoso estandarte, con el que saludaron á la escogida concurrencia que les aplaudía con entusiasmo. Este subió de punto al terminar la audicion de las Escenas tártaras, La casa del corsario, del aire vasco Um eder bat, Al combate, Gloria á España y la jota Navarra, cuyas composiciones fueron cantadas con admirable ajuste y colorido, siendo muy celebradas varias voces que se destacaban de la masa coral. No podemos menos de mencionar la bien timbrada voz del señor Múgica, director del Orfeon, que pudo apreciarse perfectamente al cantarse el famoso himno «Guernikako arbolak», el cual fué recibido con tanto entusiasmo que tuvieron que repetirlo.

La velada dada por el «Orfeon Pamplonés» dejó muy grata impresion entre nuestro público que no escaseó los elogios al afamado coro.

LA IMPORTACION DE GANADO.

No es solamente el trigo y otros cereales lo que va invadiendo nuestros mercados, amenazando nuestra produccion. La ganaderia uno de los pocos recursos que nos quedan, está, á su vez, amenazada por seria competencia extranjera.

Y no es solo la América la que manda ganados á Europa; tambien nos llegan de la Oceania, como puede verse por las siguientes líneas, que leemos en el Bulletin de la Société nationale d'agriculture de France:

«La exportacion de la manteca de las colonias inglesas de Australia ha hecho grandes progresos desde hace algunos años, y no hablemos de la exportacion de carne conservada, que constituye un negocio de importancia. En la actualidad, tomando ejemplo de lo que se hace en los Estados Unidos, en estas colonias se trata de la exportacion de ganado vivo á Europa. En los últimos meses de 1894 ya se expidió una partida á Inglaterra, en el barco Port Perle. El Boletín que publica el departamento de agricultura de Nueva Gales del Sur ha dado á luz algunos datos, que interesa conocer, sobre los resultados de este ensayo.

«El cargamento se componia de 27 bueyes, de los cuales ocho eran de raza Dovor. Han sido vendidos en Londres por 3.115 francos, ó sea 430 francos, aproximadamente, por cabeza. Los gastos (flete, seguro, alimentacion durante el trayecto, etc.) subieron á 318 francos; de manera que lo cobrado en Sidney, como precio limpio, es 162 francos por cabeza.

«Pues bien; estos animales fueron comprados de 99 á 124 francos por cabeza. El beneficio ha variado, segun esto, entre 63 y 38. Después de exponer los detalles de estos resultados, el inspector en jefe del ganado en Sidney añade que la condicion principal para el buen éxito es dar abundante comida á los animales durante el viaje. «El resultado, dice el, anima mucho, y podemos esperar que aun será mejor cuando se hayan perfeccionado las condiciones del transporte y sea mejor conocida la calidad de nuestro ganado.»

La racion diaria de esos animales á bordo era de 16 libras (inglesas) de heno, seis de maiz contundido y cuatro de salvado.

Importa hacer constar la existencia de un hecho, que habria parecido irrealizable pocos años atrás: el transporte de ganado para mataderos, haciendo un viaje de 62 dias y recorriendo un trayecto de 17000 millas marinas (22.200 kilómetros), para ser vendido en Londres á un precio remunerador para los expedidores.

MERCADOS EXTRANJEROS.

Escriben de Cette el 14 del actual:

«En todos los mercados franceses los negocios sobre vinos exóticos no siguen la progresion creciente de animacion que esperaban ya muchos por este tiempo. Las transacciones se llevan á cabo con relativa calma, y la prudencia exagerada de los compradores hace que las ventas no sean por el momento de gran importancia. Las expediciones de Setiembre empiezan, y los nuevos vinos de España, Argelia y Mediodía de Francia van invadiendo toda la república. No obstante eso, se cree que el comercio quedará probablemente á la expectativa, deseoso de conocer los resultados finales de la próxima cosecha, que aun es muy difícil de apreciar. Por esto se opina que un movimiento marcado en los negocios no se presentará antes de Octubre, ó sea cuando se tendrá noticia sobre la cosecha francesa, como sobre las de los otros países.»

De Burdeos dicen que, á causa de la extremadamente cálida y anormal temperatura que domina el momento de la recoleccion aproxima en las viñas que por su posicion y su terreno dan vendimia precoces, asegurándose las previsiones en favor de una buena calidad de vino.

Los vinos españoles siguen vendiéndose regularmente y sin alteracion de precios. Del 3 al 31 de Agosto próximo pasado han entrado por mar 10.25 pipas, procedentes de Pasages, Valencia, Bilbao, Cádiz, Huelva y Málaga; de Argelia 6.62 y de Oporto 20. Total 17.87 pipas.

Noticias.

En un pajar de Marañon se declaró un incendio que quedó localizado al poco rato de iniciarse.

La guardia civil de Sumbilla ha denunciado á un vecino de aquella localidad por pescar sin licencia.

Se le ocuparon dos libras de truhanes. Han sido nombrados maestros interinos de Metauten y Azqueta, respectivamente, D. Martin Reia y D. Luis Ruiz.

Hoy sale para Logroño la música de Cantabria de esta guarnicion que ha de tomar parte en los concursos organizados en la capital de la Rioja.

Si se reúne suficiente número de concejales hoy celebrará nuestro ayuntamiento la sesion ordinaria de esta semana.

Parece que el señalamiento del contingente de los mozos de este reemplazo que han de sortearse el domingo próximo, tendrá lugar abreviando el plazo que la ley determina.

Y es de creer que tambien se reduzca el periodo de redefinicion y sustitucion.

Un periódico nocedalino dice:

«De tu mano recibí la Cruz.»

Y D. Ramón les hace á Vds. correr el Calvario á nosotros nos dá lástima verles con un palmo de lengua fuera corriendo de la Ceca á la Meca detrás de ese ascandil de la política.

Se han inutilizado en la plaza del Mercado por no reunir condiciones para la venta 22 moños.

Una vez recibidos los pases de los mozos de este reemplazo, los ayuntamientos deben cuidar de hacer entrega de ellos á los interesados, y antes del 10 de Octubre comunican á los jefes de la zona respecto de aquellos á quienes no pueda verificarse, para que á la vez conste que se les instruye el expediente de prófugo.

A las once de la mañana del 23 del actual celebrará el secretariado de esta provincia una reunion general con el propósito de discutir y resolver los puntos siguientes:

- 1.º Creación de la Junta provincial y su nombramiento.
- 2.º Instalacion de un Monte-pio provincial, regional ó refundiéndose con los empleados de las demás provincias.
- 3.º Modificacion de una de las bases del proyecto de creacion de la carrera.
- 4.º Los asuntos que afectando á la clase se presenten á discusion por los señores asociados.

Dícese que el partido republicano, no sabemos si el revolucionario ó el otro, ha excomulgado á los concejales que con esa filiacion política figuran en nuestro municipio.

Maldito lo que importará á los concejales, supónenos nosotros, esa excomunion.

Ahí están los concejales nocedalinos que deben sus puestos al partido carlista, excomulgado por La Tradicion, y siguen tan buenos tan frescos.

En la secretaria de la Junta provincial interesados, un título de maestro y otro de maestra, interinos, expedidos á favor de Agripino Zorita y doña Estefanía Ochoa, respectivamente.

Hé aqui lo que ha pasado al velocipedista Sr. Lapuente al verificar el record San Sebastian-Madrid.

Bajando el puerto de Guadarrama se rompió la cadena de la bicicleta, y después muchos esfuerzos, se libro acaso de una muerte segura, saltando de la máquina. A falta de otro útil, pasó la noche en Guadarrama, y por la mañana llegó á Madrid en el tren.

De tal modo ha entusiasmado á los corrillos de Nocedal la reunion de Valladolid, que saben lo que se asamblean.

Un periódico de la secta escribe:

«De qué se trata? De lograr que se gobierne á lo cristiano, y honradamente nos administre? Pues diga la Asamblea cómo más fácilmente se logra, y pondremos á la prensa mano. ¿Dó vamos? ¿A prolongar el espacio indefinido, pero siempre corto, como es el de la vida, los sacrificios y los contratiempos?»

¡Cá, hombre! Con D. Ramon no se va á ninguna parte. Como no sea al limbo.

Pero ahí están ustedes hace ya mucho tiempo.

Desde los primeros dias de Octubre próximo se restablecerá el antiguo servicio de correos desde esta capital á Zaragoza, Barcelona y Madrid.

Esta mejora tan deseada como benéfica para Pamplona la ha conseguido segun nuestras noticias el señor marqués de Vadillo, quien enviamos las mas expresivas gracias.

En esta provincia se hallan vacantes las escuelas siguientes:

- De niños.—Completas.—Elementales.—Pamplona, Donamaría y Cascaño (auxiliar).
- De niñas.—Elementales.—Villafranca, Mñeru, Ochagavía, Betelu, Zubieta, Marfilla y Olague, incompleta.
- De ambos sexos.—Arano y Lujuán, elementales.—Incompletas.—Viscarret, Astua, Almandoz, Subiza, Oicoz, Aldaba, Metauten, El Busto, Artica, Ayesa, Unciti y Ripódas.

El comité de la Union republicana de Pamplona ha publicado un manifiesto, en el cual propone á la aprobacion del partido lo siguiente:

Proclamar jefe ó presidente del Directorio que se constituya en su día á D. José M.º Berquerdo.

Retrarse en absoluto de la lucha electoral de carácter nacional, ó sea, en las elecciones de diputados á Cortes y senadores.

En las elecciones de diputados provinciales y de concejales, el partido se reserva el derecho de acordar lo que proceda, cuando llegara cada caso especial, si bien propone el retraimiento.

Proceder desde la fecha del Manifiesto á la formacion de un nuevo censo, en el que figuren todos los republicanos que lo pidan y que estén dentro de las bases constitutivas de la Union republicana.

Han acordado proceder á la rectificacion de sus catastros respectivos los ayuntamientos de Garinoain, Oza y Villafranca.

Rosario magno. Cumpliendo los deseos de nuestro dignísimo Prelado.

La Congregacion de los esclavos de María Santísima bajo la advocacion de Nuestra Señora del Sagrado fundada en la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad ha dispuesto que el día 20 del presente mes, en protesta de la ocupacion de Roma ciudad de los Papas en Setiembre de 1870, salga de la misma Santa Iglesia Catedral procesionalmente, cantando el Santo Rosario al toque del Ave María por la noche; recorriendo las calles de Navarreta, Mercaderes, Mayor, Taconera, San Anton, Zafateria, plaza del Castillo, Chapitela, Estafeta, Tejería, Calderería y Curia.

Al llegar á la parroquia de San Saturnino, la capilla de música cantará un Ave María en la puerta principal frente á Nuestra Señora del Camino; y en la de San Lorenzo un himno al Patrono San Fermín.

De regreso al final de la letania dentro de la Catedral se cantará el himno «firme la voz», la salve á Nuestra Señora del Sagrado, y una plática por el M. I. señor Arcediano, protector del rosario, terminando con el Santo Dios.

El Centro Escolar de Obreros concurrirá con sus estandartes y alumbreado á solemnizar este Rosario.

Se invita al vecindario á poner colgaduras é iluminar las casas del trayecto.

Pamplona 14 de Setiembre de 1895. La Congregacion.



Maquillismo, escrofulismo, anemia eficazmente combatidas. (Desconfiar de las imitaciones). Dictamen: En cuantos casos he usado la Emulsion Scott, que han sido muchos, he podido comprobar su eficacia, tanto para combatir el escrofulismo y raquitismo como en todos aquellos estados en que es necesario levantar las fuerzas del enfermo, por tratarse de afecciones crónicas con debilidad general y anemia. Encuentro muy acertada la asociacion de los hipofosfitos al aceite de bacalao, constitutivos de esta Emulsion, la que es así siempre bien soportada y digerida. Logroño 10 Julio 1885. Dr. PELEGRIN DEL CASTILLO.

PASATIEMPOS. JEROGLIFICO.



La solucion en el número próximo. Solucion al jerooglífico del número anterior. Se afeita, corta y riza el pelo por una peseta.

EFEMERIDES.

1838.—El general Garcia derrota, junto a Puente la Reina, al jefe cristino Alaix.

Santoral y Cultos.

Santo de hoy.—San Genaro y compañeros mártires. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. a las cinco de la tarde, y se reservará a las siete concluyendo con Santo Rosario. EN SAN LORENZO.—Novena a San Fermín que será rezada a las nueve de la mañana despues de celebrar una misa tambien rezada. A las siete de la tarde Santo Rosario, novena, plática y gozos cantados. EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—A las seis de la mañana misa, rosario y novena de su titular. A las siete de la tarde Santo Rosario, novena, plática y gozos cantados. EN LAS SIERVAS DE MARIA.—A las seis de la tarde santo rosario, letania cantada, novena a Nuestra Señora Salud. Infirieron con gozos cantados.

Telegramas.

Madrid 18, 1,25 t. LA MARINA.

En breve saldrá de nuestras costas el crucero «Marqués de la Ensenada» conduciendo las tripulaciones de tres cruceros de los que se construyen en la casa Thompson. Estos cruceros saldrán inmediatamente para Cuba. Madrid 18, 2,35 t.

LOLO BENITEZ. No es cierto que haya fallecido en un duelo el bravo guerrillero cubano Lolo Benitez. Este se encuentra en el hospital de Manzanillo padeciendo una afeccion al corazon. Madrid 18, 4,16 t.

DIOS LO QUIERA. El propósito de Martinez Campos es hacer la ocupacion de Cuba reduciendo por ese sistema a los insurrectos a una limitada extension de territorio. Si no se malogra algun detalle del plan cuenta con terminar la guerra para el mes de Abril. Madrid 18, 6,21 t. POPULARIDAD GARIBALDINA. Al embarcar en Palermo la comision de garibaldinos que marcha a Roma para tomar parte en la

fiesta del dia 20, recibieron una monumental silba de una gran parte del pueblo. Hubo tambien pedradas.

Anuncios preferentes.

Confiteria, pasteleria Y FABRICA DE CHOCOLATES DE BIBIANO VIGURIA CHAPITELA NUM. 2. Junto a la casa del señor Lorda.

El dueño de este nuevo establecimiento participa al público que ha abierto su establecimiento de confiteria, pasteleria y fabrica de chocolates donde encontrará un elegante y variado surtido en todo lo concerniente a dicho ramo. 6-2

Quintos.

El que suscribe tiene el encargo de hacer contratos por los que, mediante el depósito de 750 pesetas antes del sorteo, la sociedad que representa librará del servicio activo y sustituirá a los excedentes de cupo. 3-2 ROZALEJO NUM. 4.—PAMPLONA. Fernando Velasco.

Para la enseñanza de música. CURSO DE 1895-96.

Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, etcétera, etc. EN CASA DE LUNA. 20-7

Se necesitan operarios jornaleros y estaferos. Dirigirse a M. Guibert. Mayor 27. 8-4

Carbones minerales especiales para cocinas económicas

ANTRACOLITA, REGENTE, GALLETA. Dirigir los pedidos a CASA DE UTRAY, calle de Santo Domingo, 2, principal. Nota. En la misma casa se expende el carbon mejor y más barato para fragua.

Relojes Patent-Canseco.

Son mejores que Roscoffs, propios para cazadores, maestros y encargados de obras, empleados de ferro-carriles, y para todo el que tenga trages fuertes y necesite hora fija. Afianzan la hora con el registro siempre al centro. Se garantizan con las debidas formalidades. Los hay de nikel, acero y plata. SE VENDEN Plaza del Angel 10, Barrionuevo 15

Artajona.

SOCIEDAD DE CORRALIZAS. El 25 de los corrientes a las once de la mañana, tendrá lugar en esta villa la subasta para el arriendo de las yerbas de seis corralizas, denominadas: Cortechiquita, Corteverria, Gilingorica, Campadera, Guence y Altaparrea, bajo el precio y condiciones que se leerán en aquel acto. Artajona 15 de setiembre de 1895. Presidente, Dionisio Domezain.

Vinagre superior de vino, bueno y barato. También hay aceites y vinos superiores de varias clases y arroz valenciano. Venta al por mayor. Calle Comedias número 18. ALMACEN. 15-8

MARMOLEJO



Catarros.—Bronquitis. Para curar estas afecciones y prevenir sus funestos resultados, como en las afecciones del pecho y laringe, asma y en toda clase de padecimientos que se tenga que modificar la secrecion de las mucosas, el preparado recomendado por los principales doctores es la Esencia de Bred del Dr. Blas, que se vende en todas las farmacias de España. Depósito: Caballero de Gracia, 3, Madrid.

L. Dutor CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales. Num. 8, Plaza del Castillo, num. 8.

Seguro completo de quintas

LA UNION ESPAÑOLA. CALLE S. PABLO, 6, 2.º BARCELONA. Unica Sociedad en España que ha redimido a sus asegurados excedentes de cupo. Se necesitan representantes en varias localidades.



Agencia de vapores correos Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de America a precios sumamente baratos. Para mas informes dirigirse a D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), unico representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

Utilidad.

¿Quiere usted producir «agua sulfurosa» a voluntad, buenas, frescas y sanas, sin que le cuesten mucho?—Quiere curarse de herpetismo, erupciones en la piel, acrimonias y limpiar la sangre de las impurezas que la perjudican?—Quiere vivir muchos años disfrutando de buena salud? Pues lo conseguirá todo usando el AZUFRE LIQUIDO VULCANIZADO del Dr. Terrades que se vende en las farmacias a 10 reales frasco, y sale a 2 céntimos cada vaso de «agua sulfurosa».

M. Rubio. CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

Pianos.

Se aquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y a plazos. Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical. Armoniums. Instrumentos de banda y orquesta. Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios. Cuerdas, armónicas; por mayor grandes descuentos. Papel de música de primera clase en todos tamaños y pautas a 0,15 y 0,20 pesetas cuadernillo.

ESTANISLAO LUNA CONSTITUCION 39, PAMPLONA.

Imp. déj. Donato Cumia, Tecenderias 33.

Cap. 12. El qual recuenta como el rey D. Sancho el Sabio regnó en Navarra, é con quien casó, que fijos hobo, quando morió, é donde yacé. 212
Cap. 13. El qual narra como el rey don Sancho el Fuerte regnó en Navarra, é como, por acreseutar la fe de nuestro Señor, siempre quiso guerrar con los moros, é como las tierras de Alava é de Guipúzcoa, fueron perdidas. 216
Cap. 14. En el qual se escribe lo con cordia que, entre el rey D. Sancho y el rey D. Alfonso de Castilla, fue fecha sobre las tierras por que contendian é habia guerra. 222
Cap. 15. El qual recuenta como el rey D. Sancho fue en favor del dicho rey de Castilla en la batalla de Ubeda. 230
Cap. 16. El qual narra como, por gracia de nuestro Señor, los reyes cristianos vencieron la batalla de Ubeda, é como el rey D. Sancho, por su grant virtud é fuerza, ganó por armas el cadenado el qual asentó sobre las arietes. 236
Cap. 17. El qual narra como fue la poblacion de Pamplona quemada por los del Burgo; é como este rey bienaventurado D. Sancho, é el obispo D. Remigio, los aplacaron é concordaron. 240
Cap. 18. El qual recuenta como el dicho rey D. Sancho fenesció sus dias, é donde yacé; é que edificó, é que bienes fizo. 245

Cap. 12. En el qual se recuenta como el rey D. Sancho el Mayor, fijo del rey D. Garcia el Temblosa, regnó é imperó en Navarra, Castilla é Aragon; é quantos fijos hobo, é como se causó la particion de los tres regnos susodichos. 145
Cap. 13. En el qual se dice, qué bienes fizo este rey D. Sancho en su vida, el qual fue muit católico principe, é así como fue abundante en señoria, fue muit dotado de virtud: é como este rey partió sus regnos é señorios con sus quatro fijos D. Garcia, D. Fernando, D. Gonzalo é D. Remiro bastardo; é que armas trujo este rey D. Sancho. 149
Cap. 14. Que recuenta como D. Garcia de Nágera fijo del rey D. Sancho el Mayor, regnó en Navarra, é cómo morió, quanto regnó, é que fijos hobo. 154
Cap. 15. El qual contiene como el rey D. Sancho tercero, fijo del rey don Garcia de Nágera, regnó en Navarra, é qué actos en su vida fizo, é quanto

tut deste rey D. Sancho Abarca, é sus victorias contra moros, é conquistas; é con quien casó, é qué fijos hobo, é cómo fueron casados. 137
Cap. 11. En el qual se escribe cómo el rey D. Garcia el Temblosa, fijo del rey D. Sancho Abarca, regnó en Navarra; é que tal fue, con quien casó, é qué fijos hobo, é quanto regnó é donde yacé. 142
Cap. 12. En que se recuenta como el rey D. Sancho el Mayor, fijo del rey D. Garcia el Temblosa, regnó é imperó en Navarra, Castilla é Aragon; é quantos fijos hobo, é como se causó la particion de los tres regnos susodichos. 145
Cap. 13. En el qual se dice, qué bienes fizo este rey D. Sancho en su vida, el qual fue muit católico principe, é así como fue abundante en señoria, fue muit dotado de virtud: é como este rey partió sus regnos é señorios con sus quatro fijos D. Garcia, D. Fernando, D. Gonzalo é D. Remiro bastardo; é que armas trujo este rey D. Sancho. 149
Cap. 14. Que recuenta como D. Garcia de Nágera fijo del rey D. Sancho el Mayor, regnó en Navarra, é cómo morió, quanto regnó, é que fijos hobo. 154
Cap. 15. El qual contiene como el rey D. Sancho tercero, fijo del rey don Garcia de Nágera, regnó en Navarra, é qué actos en su vida fizo, é quanto



# PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Resfriados, Toses, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, palia la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

**PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.**

Preparado por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

el que presenta CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y racionalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS de 15 años de edad. Premiadas con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y reconocidas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias incorporaciones científicas y reconocimientos prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares. — Franco, 14 reales. — FARMACIA DEL Dr. PIZÁ, PLAZA DEL PIRO, N.º 1. — BARCELONA y principales de España y América.

# LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville, & Co., Liverpool

Agentes generales

SALIDAS QUINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

| FECHAS DE LAS SALIDAS. | NOMBRE DE LOS VAPORES.                 | PUERTOS DE DESTINO.  |
|------------------------|--|--|
| Septiembre 4           | PALENTINO.<br>Cap. D. J. GUERRICA.     | Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos. |
| Setiembre 18           | SANTANDERINO.<br>Cap. D. E. LUZARRAGA. | Habana, Matanzas, Cienfuegos, Santiago de Cuba, y Guantánamo.                          |

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas ano á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprensión.

Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipación posible, el número de efectos que desean embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y embarque de los mercancías que se le consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comisión de ninguna especie.

Para informes gener les dirijirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPAÑIA, Muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.

# ESENCIA O EXTRACTO DE ZARZAPARRILLA

del Dr. SIMON

¡54 años de éxito del mejor «re-constituyente» y «depurativo» de la sangre. Con su uso desaparecen las «neuf-saisons» «herpéticas» «escrofulosas», etc. Se toma por las personas que en primavera y verano sufren «congestiones» por ser un «excellent catemperant». (De evitar de las imitaciones).  
PUNTOS DE VENTA: Farmacia del Dr. B. Caballero de Gracia, 3, Madrid, y en los principales Farmacos.

## EL PREPARADO MÁS NOTABLE Y ÚTIL DEL MUNDO! CITRATO DE MAGNESIA KING

La primera introducida en Europa. Ha merecido la aprobación de los más eminentes médicos de Europa el patrocinio de las Familias Reales, y el uso de todas las clases. El Citrato de magnesia efervescente King, es indispensable en todas las familias, pues como purgante no tiene rival, no irrita, ni produce dolores de ninguna clase, siendo muy indicado para purificar la sangre, para las enfermedades de la piel, jaqueca, pertinaz, mareo, digestiones difíciles, etc., resultando un delizioso refresco tomado en dosis reducida, y un gran preservativo para las enfermedades epidémicas. Se previene al público que se fije si el nombre de W. W. King está impreso en el envoltorio amarillo, además del precinto de colores con la firma del inventor, sin la cual no es legítimo. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS. AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL: A. ROS PUJATO. — BARCELONA

DUREZAS—CALLOS—DUREZA—CALLOS

DUREZAS CALLOS DUREZAS CALLOS

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS

CALLOS CALLOS CALLOS

SE CURAN OS 4, 5 6 DIAS

segun la naturaleza del que usa el

## CALLICIDA ESCRIVÁ

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro

Aplicacion sencillísima

6 REALES FRANCO

VENDESE EN TODAS LAS FARMACIAS de Pamplona.

Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII núm. 7, BARCELONA.

CALLOS CALLOS CALLOS

DUREZAS | CALLOS | DUREZAS | CALLOS

DUREZAS CALLOS DUREZAS CALLOS

DUREZAS—CALLOS—DUREZAS—CALLOS

## No más vello.—El depilatorio imperial Padró.

nace desaparecer todo el vello ó pelo que moleste, con gran facilidad, rapidez y sin perjuicio alguno.

Cincuenta años de éxito son su mejor recomendación, es el depilatorio más antiguo de España y de crédito más sostenido.

Venta.—Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona, y en Pamplona en el Bazar de la Viuda de Razquin, Plaza del Castillo.

regno, é quando morió, é como no hobo fijos en su tiempo..... 159

### LIBRO 2.º

Cap. 1.º En el qual se dice como don Sancho Ramirez, rey segundo de Aragon é octavo de Navarra, vino á regnar en el dicho regno; é que tal era, é que condiciones tenia; é la batalla que hobo con el rey D. Sancho de Castilla su primo, sobre Viana, é como firmaron treguas por ir sobre moros..... 163

Cap. 2.º El qual reuenta como este católico príncipe, amando el servicio de Dios reformó la Seu de Pamplona, é fizo obispo en eilla, é instituyó la orden canonical, é dióle muchos privilegios é rentas..... 168

Cap. 3.º El qual narra las conquistas que fizo, é qué edificó, é cómo morió el susodicho rey D. Sancho Ramirez. 173

Cap. 4.º En el qual se dice donde yace, é qué armas trujo..... 178

Cap. 5.º El qual reuenta como D. Pedro, fijo del dicho D. Sancho Ramirez, rey tercero de Aragon é noveno de Navarra, comenzó de regnar; como peleó con los moros de Zaragoza, é los venció é tomó la ciudad de Huesca..... 180

Cap. 6.º El qual fabla como amparó el dicho rey al Cid Roi Diez, el qual estaba sitiado en Valencia por los moros..... 186

Cap. 7.º El qual narra qué bienes este rey fizo por acrescentar el servicio de Dios, é como morió sin fijos, é quanto regno, é que armas trujo..... 190

Cap. 8.º En el qual se dice como el rey D. Alfonso, hermano de dicho rey don Pedro, imperó en Aragon, é Navarra, é Castilla; é como tomó la ciudad de Zaragoza, é otras grandes conquistas que fizo; é como repobló el Burgo de Pamplona..... 193

Cap. 9.º El qual reuenta como morió este glorioso rey; é quantos bienes fizo á las iglesias de su regno por servicio de Dios..... 198

Cap. 10.º El qual narra como D. Garcia Ramirez, fijo del infante D. Remiro de de Navarra, vino á regnar; é como los regnos de Aragon, é Castilla, é Navarra, fueron separados, é la guerra que se movió entre los dos reyes de Navarra é Aragon, é como fueron concordados..... 200

Cap. 11.º En el qual se dice como este rey fué coronado en Pamplona, é como hobo discordia entre el obispo, é como se reconciliaron; é como se movió otra vez la guerra entre Navarra é Aragon; é como el dicho rey de Navarra morió, é donde yace, é quanto regno..... 204

TANGYES LIMITED

52 GRAN VIA 52

BILBAO

REPRESENTANTE, JAIME R. BAYLEY.

Máquinas de vapor, calderas, bombas à vapor de acción directa, gruas, gatos, poleas diferenciales, aparatos hidráulicos. Maquinaria para talleres.